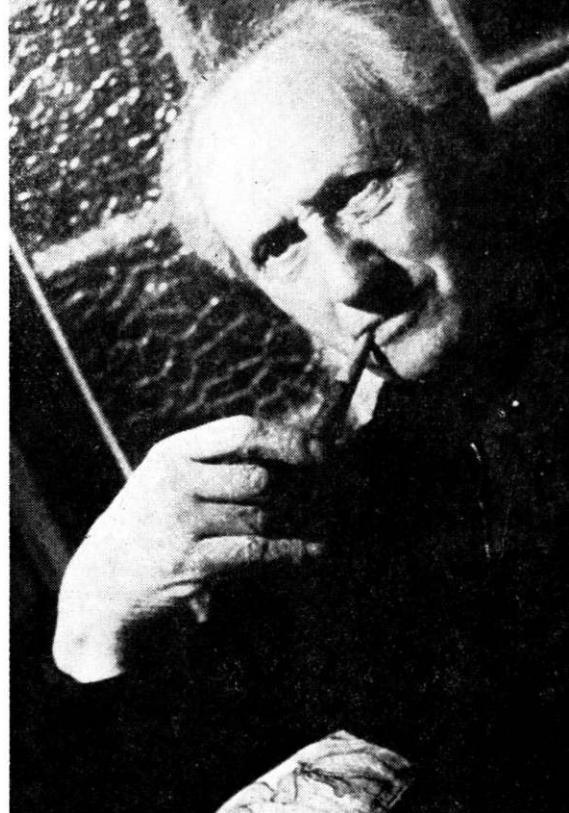


**SANDU
ELIAD**

Despre teatrul militant



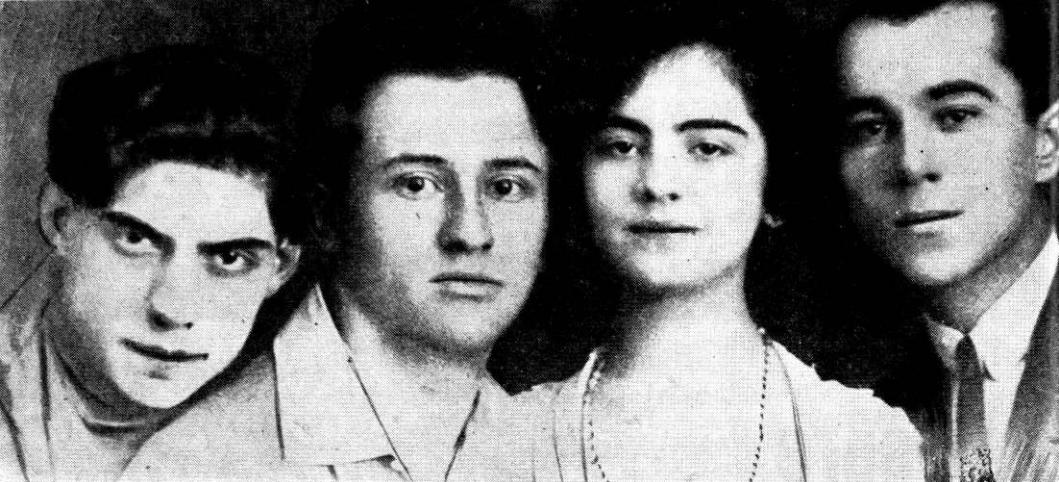
OAMENI ȘI FAPTE DINTR-O BIOGRAFIE NESCRISĂ A TEATRULUI NOSTRU

13 DECEMBRIE 1918. Coloana lungă, compactă, tăcută, a tipografilor greviști cărora li s-au alăturat muncitori din alte ramuri, șomeri — mă aflam printre ei — se îndrepta spre clubul Partidului Socialist Democrat din strada Sfântul Ionică. În dreptul atelierelor Teatrului Național, armata întâmpină coloana cu somații și rafale de mitraliere. Primele rînduri ale coloanei se răresc. Rafalele se înțelesc, caldarimul e acoperit de cadavre, de singe.

Peste cîteva zile străzile din preajmă sunt redate circulației; se poate vedea ce a rămas din sediul mișcării muncitorești: ferestre și uși smulse, în curte rămășițe de scaune și mese, hîrtii în jâlnice mormane sub cerul moborit de iarnă grea.

Sub presiunea mișcării muncitorești, clubul a renăscut curind din ruine. În fiecare simbătă și duminică seara, la festivalurile artistice, două, trei sute de muncitori se îngheșua pe lingă estrada căt un cearșaf, să asculte poezie, muzică, scenete, monoloage. Cîțiva studenți ai școlilor de artă dramatică erau nelipsiți din program. Dintre aceștia: Sergiu Dunîtreșcu, Victoria Mierlescu (azi artistă emerită), Gh. Damian (și el artist emerit), Sandu Eliad, Anina Sandy. De multe ori profesorii noștri: Petre Sturdza, (unul din cei mai cultivați actori ai generației sale), Ion Manolescu, Romald Bulfinski, A. Mihăescu, au urcat pe micul podium din strada Sfântul Ionică, întărind cu talentul și popularitatea lor prestigiul acestor acțiuni artistice.

Repertoriul cuprindea o gamă largă de opere literare; de la „Greva fierarilor” de François Coppée, pagini din „Mama” de Gorki, monologul „Poftă bună” din Ruy Blas, „Comuna să trăiască”, în traducerea lui Barbu Lăzăreanu, pînă la schițe de Caragiale,



Sergiu Dumitrescu, Sandu Eliad, Victoria Mierlescu și Gh. Damian în 1921
— epoca recitalurilor la clubul din strada Sfântul Ionică

fabule de Gr. Alexandrescu, versuri satirice de George Ranetti, poeziile lui Eminescu, Coșbuc, Vlahuță, ale muncitorilor-poeți Th. Neculăș, Ion Păun Pincio. Aceștora li se adăugau, bineînțeles, multe din producțiile scriitorilor și poetilor, pe atunci în plină activitate creațoare. De pildă : Victor Eftimiu, Bacovia...

Asemenea manifestări se desfășurau destul de des și în alte săli și sălițe de prin cartierele muncitorești.

Se întimplau „din cauze neprevăzute”, uneori și derogări de la program. Îmi amintesc despre o asemenea întimplare la sala „Locomotiva”, din calea Griviței. Mă aflam totmai pe scenă, însăsurat într-un steag roșu, în focul interprețării poemului Comuna să trăiască, cind din culise îl aud pe Sergiu Dumitrescu strigându-mi : „Fugi, poliția !” În adevăr, venise, dând buzna, minuind matracele, operind arestări. Noi am reușit să sărim, printr-o fereastră din spatele scenei, într-o curte, și de acolo, prin ulite doznice, am evitat întâlnirea cu oamenii poliției și cu metodele lor de „băgare a mintilor în cap”. Îți mai amintești, Victoria Mierlescu ? Erai pe atunci abia cît o păsăruică mai răsărită.

SPECTACOLE cu piese intregi erau aproape imposibil de realizat. Nu se aflau la dispoziție nici săli, nici bani de chirie nu se găseau — era tare scumpă ! — nici bani pentru decoruri, afișaj...

Totuși, cind și cind, legind sărăcie de sărăcie, lipind hirtii peste decoruri rebegeite, muncind noapte de noapte, cărind de acasă care ce putea, se înfiripa strictul necesar pentru cîte un spectacol. În asemenea condiții, am realizat, aceeași mină de oameni, prin 1920-21, piesa politică Dimineața albă de Al. Semo, în sala „Tomis” din calea Călărași.

Acuma, dacă tineretul de azi ar crede că spectacolele noastre politice aduceau cît de cit cu ceea ce se știe despre spectacolele companiilor „Living Theater” sau „Théâtre du Soleil”, s-ar înșela. De-a lungul anilor 1918-1936 (perioada ulterioară, aceea a statului fascizat ar forma un capitol aparte), guvernele, cîte s-au succedat, erau interesate să apere ordinea burgheză, a unei burghezie în plină desfășurare a afacerilor veroase, a corupției pînă la tron, dar în primul rînd a exploatarii nemiloase a muncitorimii și tăărănimii. Libertățile, cît erau ele, garantate, dragă doamne, de Constituție, erau suprimate de bunul plac al primului comisar de circă polițiească, de zelul și capriciul primului cenzor pus să minuie o foarfecă. În asemenea condiții, cei ce lucrau în teatru și aveau o conștiință politică sau erau la curent — cu cîte greutăți — despre teatru angajat pe alte meridiane, de o seamă de animatori, de experimentele și cuceririle lor în arta spectacolului, aveau mîinile încătușate și gîndurile forfecate.

În climatul acesta, și spectacolul Dimineața albă, scris în manieră simbolistă, urmărind destinul unor muncitori care, în bezna oprinării nutreau speranța într-o zi a eliberării, a unei vieți mai bune, într-o „dimineață albă”, se realiza mai mult pe planul lirismului. Destul de mobilizator totuși, ca să fi putut atrage trei săli pline de muncitori și intelectuali, și ca să fie oprit la al patrulea spectacol. Proprietarul sălii „postur” la Poliție, s-a întors de acolo cu refuzul de a ne mai da sala. Aș că am cărat

acasă, fiecare, boarfele pe care le adusesem și ne-am despărțit, cu gindul la o nouă „realizare”. Care avea să fie tot atit de efemeră.

IN ANII dintre cele două războiuri au funcționat sporadic și colective teatrale de amatori muncitori. Se luptau și ele cu aceleași opreliști, cu identice lipsuri materiale. Au reușit totuși să joace Azilul de noapte. Spectacolul realizat de pasionatul I. Lebli, avea atmosferă, a avut succes și tocmai de aceea poliția l-a suspendat. Au mai fost desigur și alte înjgebări scenice ale colectivelor de teatru de amatori muncitori. Din păcate, nu le-am văzut și n-aș putea relata despre ele.

TEATRELE PROFESIONISTE ca să poată viețui, erau obligate să fie atente nu numai la costul montărilor dar și, mai ales, la fluctuațiile casei de bilete, deci să se supună fără cricnire gustului publicului, alcătuit, în bună parte, din proaspăt imbogățiti de război, care-l determinau și, în fond, erau singurii în măsură să facă față prețului ridicat al acestor bilete. Muncitorii, intelectualii, toți cu salarii mizerale, abia dacă puteau să-și îngăduie (și asta cu sacrificii) o „intrare” la cinematograf. Obligate la asemenea public, scenele profesioniste erau nevoie să prezinte un repertoriu ușor digerabil, opac la problemele majore ale timpului.

Dar Teatrul Național?

Lăcașul model al artei noastre teatrale își îngăduia un repertoriu de calitate; lui i-ar fi revenit însă și sarcina de a atrage masele largi de spectatori la manifestările sale artistice. Numai că, de la această îndatorire absenta „regal”. N-a făcut nimic special pentru a interesa, necum pentru a deprinde pe muncitorii din uzinele și întreprinderile Capitalei să ia și ei loc în fotoliile sale, să-i vadă spectacolele, să facă cunoștință cu falanga de aur a actorilor — și de ce calitate! — care oficiau pe scena sa. Prețurile de intrare, deși mai ieftine decât la teatrele particulare, constituau totuși, față de venitul muncitorilor, un lux la care cu greu puteau visa.

În stâlările Naționalului vedea doar din Crăciun în Paște cîte un testemel sau o haină de doc albastru. Bar veneau muncitorii la Teatrul Național. Și cînd veneau, se strecurau, laolaltă cu studenții, printre o ușă laterală, dosnică, și urcau scara interminabilă care ducea spre galerie. De acolo, de la înălțime, actorii erau văzuți doar în creștet. Să mai vorbim de „poezia” galeriei?

IN CONDIȚIILE de existență ale teatrelor profesioniste era de admirat, în cîte o stagiu, inițiativa de a se monta și spectacole de natură să satisfacă și nevoia de frumos și rivna unei atitudini etice.

Hotărîrea de a sparge cercul închis al teatrelor în care se perindă, stagiu cu stagiu, același public avut, de a deschide accesul spre spectacolul de artă unor pătuți cît mai largi, a avut-o profesorul Nicolae Iorga.

Stagiunea 1927–28 la Teatrul „Caragiale”. Satira politică „Ministrul” de Gh. Brăescu. În distribuție, printre alții: Gh. Ciprian, Dida Solomon-Calmachi.

BECUL IDEAL
MAZDA
FABRICAT FRANCEZ

PUBLICITATE
în ziare și reviste,
din jurnaluri străinătăre, etc.

RUDOLF MOSSE
S.A.

BUCURESTI
Calea Victoriei, 31
Telefon: 307.84; 364.81 și 377.91

PRETURI ORIGINALE și
IN CONDITIUNILE CELE
MAI AVANTAJOASE

PUBLICITATE PROGRAMULUI CONCESSIONEA EXCLUSIVĂ: RUDOLF MOSSE s.c.

MINISTRUL
Sediu polonă la noi ște de Gh. Brăescu

DISTRIBUȚIA

Hoppe-Gastligator	GHI. CIPRIAN	Vlaicu, Intendanță	Gh. Dumitru
Rețea, sunete	C. Huchting	Festivă, obiceiuri populare	V. Balanescu
Georgescu, general	N. Chirig	Al referitor	
Trăsător, căptușe	M. Drăghiciu	Teatru, divertisment cultural și	S. Lovinescu
Perfum, coloane	F. Miculescu	Concerturi	
Blăsecu, farmacie	M. Mateescu	Cașpuț, comedie	N. Antonescu
Popescu, medic veterinar	I. Ursușoreanu	Turne, circuri ale Popescu-Cu-	
Florin, șeful Popescu-Cu-	M. Iosifescu	rește, circulație	DIDA SOLON-
gădărie și teatru	M. Eminescu	tenge, muzică populară	CEMEN
etc., etc. vezi catalog			Elena Radu

TRENUL INCĂ

Direcția de cecuri: S. Eliel
Plastică: M. Iancu
Rugăci: M. Florin
Lumină: Gheorghe

Uscături de hîrbovă la Academia de Arte Decorative, Strada Câmpineană

A BREZOI
FABRICE DE MEUBLES FIN
MAISON DANS L'ART DE LA
DECORATION ET LA TAPISSERIE
BUKAREST
STRADA BREZANOIAN
VEA VESTE SAPOARE

Columbia
W. & P. SUFRIN

CALEA VICTORIEI 53 (CASA FRASCATTI)
CELMALIBINEASORTAT, GOAMOFANOANE-PLACI-PIANE

„Teatrul Popular“, înființat cu trudă, de Profesor, a funcționat, sub egida „Ligii culturale“, la etajul unei clădiri aflată pe actualul bulevard Gheorghiu-Dej, colț cu strada Saligny. La parter, funcționa un varietet cu fete, sămpanje și chiolhanuri; la etaj, regizorul, scriitorul, dramaturgul, graficianul, scenograful Victor Ion Popa se lupta, cu o mină de actori, să dea viață unui repertoriu bazat în mod special pe Molière, Alecsandri, Caragiale. Succedindu-i ca regizor, am luptat și eu să păstreze caracterul popular al repertoriului și am căutat să activizez secția de teatru pentru copii, înființată de același Victor Ion Popa. Era primul teatru pentru copii, la noi. Azi, privit din perspectiva unei jumătăți de secol și în ambianța cultural-socială a vremii, nu gresim de loc situând „Teatrul Popular“ (și prin prețurile modice ale biletelor) ca o primă realizare, la noi, a unui teatru pentru mase largi de spectatori.

IN EPOCA de care ne ocupăm n-au lipsit îndrăznelile de a prezenta și pe scenă adevărata față a sistemului politic ce stăpinea pe atunci viața țării.

In acest cadru se inserie, în stagionea 1927-1928, montarea de către Teatrul „Caragiale“ (se afla în clădirea, nici vorbă, cu altă înfățișare, în care se află azi Teatrul Mic), teatru condus de actrița Dida Solomon, a satirei politice Ministrul de Gh. Brăescu. Pentru cunoașterea conținutului piesei și, cine știe, poate pentru stîrnarea interesului vreunui director de teatru în căutarea unei comedii de calitate, reproducem subiectul din programul sălii:

„Actul I — Autorul arată viață lipsită de interes, mediul decăzut din care se recrutează uneori oamenii de mină întâia ai politiciei. Un avocat de provincie, șeful unei organizații politice locale, fără credit și autoritate, ajunge ministru pe neașteptate și împarte la club posturile locale între partizanii săi.

Actul 2. — Nepregătit pentru situația cucerită, ministrul, accesibil oricărei propunerii de îmbogățire necinstită, cade zgromotos.

Actul 3. — Dar oamenii politici ca și pasarea Fenix, răsar din cenușă. Din închisoarea în care se află numai pentru motive de sătaj, combină un nou partid de guvernămînt, cu oamenii pe care-i înșelase, dar acum cu pretenții mai ridicate“.

A juca o asemenea piesă, demascatoare a însuși regimului conducător, era un act de curaj. El punea în joc existența teatrului, mai ales că se știa că în umbra lui era activ și „prințul roșu“, poreclă sub care era cunoscut comunistul Scarlat Callimachi.

STRECURAREA într-un spectacol de revistă a unui cuplet sau a unui scheci cu conținut social demascator, atragea mii de spectatori din rîndul oamenilor muncii. Of-ul cetățeanului, spus de un Tănase, îi aducea popularului actor simpatii deosebite din partea acestor spectatori.

În timpul revoluției din Spania, regizorul și poetul Iacob Sternberg a scris și a montat un spectacol de revistă, în care un cuprinsător tablou (intitulat, dacă-mi aduc bine aminte, „Carmen dolorosa“) evoca cu intensă forță dramatică și poetică tragedia poporului spaniol. Sute și sute de muncitori luau cu asalt, seară de seară, băncile subrede ale teatrului de vară „Arena Văcărești“, unde se desfășura spectacolul.

INTreprinzăTORUL, deși firavul Gemi — G. M. Zamfirescu — ars de toate febrele scenei, descoperă în clădirea rămasă mulți ani „la roșu“, a actualului Teatrul Giulești, un subsol. Gemi face din pivnița aceea un „Ateneu Popular“ și le oferă muncitorilor de la Atelierele C.F.R. și celor de la fabrica de țigarete, hrana spirituală după care jînduiau.

Mult n-a trăit însă nici această scenă ridicată cu trudă și necazuri. Într-o bună zi, autoritățile vremii au avut grija să decidă închiderea localului „din motive de salubritate, adunindu-se acolo mulți muncitori și familiile lor“.

Dacă istoriografia teatrului românesc n-a ezitat să fixeze drept moment al nașterii sale spectacolul dat într-un salon, acel al domniei Ralu Caragea, de ce am ezita noi să consimănm formele de micro-spectacole, ținute — din inițiativa celulelor Partidului Comunist aflat în ilegalitate — în multe „saloane“ (e adevărat, departe de a fi luxoase ori măcar confortabile) ale unor familii (iar e adevărat, fără blazon) comuniste sau cu vederi inaintate, sprijinitoare a politiei Partidului și participante la acțiunile de el inițiate.

Eticheta sub care se desfășurau asemenea micro-spectacole era: ceai literar-muzical. Programele se compuneau din recitări de poezii, lecturi de schite și scene din piese (de preferință lucrări cu circulație restrinsă), alternind cu mici concerte vocale, de pian sau vioară. Partea artistică era precedată de o scurtă conferință despre probleme de artă și literatură, dezbatute în spiritul ideologiei marxiste. De multe ori conferințele evoluau în discuții aprinse între conferențiar și auditor. La asemenea „ceaiuri“ am putut și eu informa despre teatrul lui Piscator, Brecht, despre cel al lui Tairoff, al lui Vahtangov. Invitațiile erau lansate verbal de organizatorii ceaiului, ei răspunzind de



Tot aici, în fiecare sîmbătă și duminică, pe o estradă cît un cearșaf, se recita poezie...

selectarea invitaților. Nu se percepea nici o taxă de intrare, dar fiecare invitat punea cîțiva lei în vaza de la intrare. Suma strînsă mergea la „ajutorul roșu” sau sprijinerea unei altă acțiune inițiată de Partid. Datorită acestor micro-spectacole, mulți oameni ai muncii au putut să cunoască opere literare și muzicale de înaltă valoare artistică și socială, forme noi de artă.

PE ACEEAȘI LINIE, a strădaniei de a face cunoscute marelui public innoiriile pe care le-au adus artei. furtunoaselle frămintări sociale ale timpului, literaturii și artiștilor noștri, în preocuparea lor de a atrage masele largi spre poziții avansate, cucerite mai ales în domeniul teatral, au determinat și acțiunea cercului din jurul revistei „Contemporanul”, condusă de Ion Vinea. E vorba de organizarea unui spectacol popular de artă nouă. Programul a fost alcătuit din piesa lui Evreinoff Moartea veselă, din poezii de Ion Vinea, Tristan Tzara, din proza lui Urmuz (interpretată de G. Ciprian), din muzică de Eric Satie și George Auric, din dansuri libere, neconstrinse de acompaniament muzical. Totul, prefațat de verva acidă a lui N. D. Cocea, cu filipice la adresa artei stătute și drogante a vremii. Mă bucur și azi, după aproape o jumătate de veac, că m-am numărat printre interpreții acestui spectacol, la care, de altfel, mi-am făcut și debutul de regizor.

Multe au fost acțiunile în anii dintre cele două războaie, pentru a face cunoscute unui public larg, piese de factură nouă, modalități noi de spectacol.

Dacă asemenea acțiuni se cuvin consemnate numai în aria restrînsă a unui laborator teatral, a studiorilor, sau pot fi trecute și în inventarul eforturilor de innoire a teatrelor slujind mase largi de spectatori, e o problemă controversată...

ÎN ORICE CAZ, nu în contextul de față e cazul să rezolvăm controversa. Nu-mi voi permite să intîrziu de aceea asupra acelor spectacole cu caracter de avantgardă, create pentru atragerea spre forme noi de artă a unui contingent largit de spectator. Însemnările de față nu ating decât manifestări pe care le-am cunoscut nemijlocit. Așa fiind, lipsește cu desăvîrșire din ele ceea ce, prin elanul forțelor progresiste, s-a realizat în celelalte orașe ale țării. De aceea, punctul pe care trebuie să-l pun aici, sper să fie înălțurat de alții, care dețin și alte informații și pot evoca alte imprejurări ale luptei Partidului din anii grei, pentru o artă pusă în slujba celor mulți, obiectiv azi realizat — sub conducerea P.C.R. — în dimensiunile surprinzătoare pe care le cunoaștem.